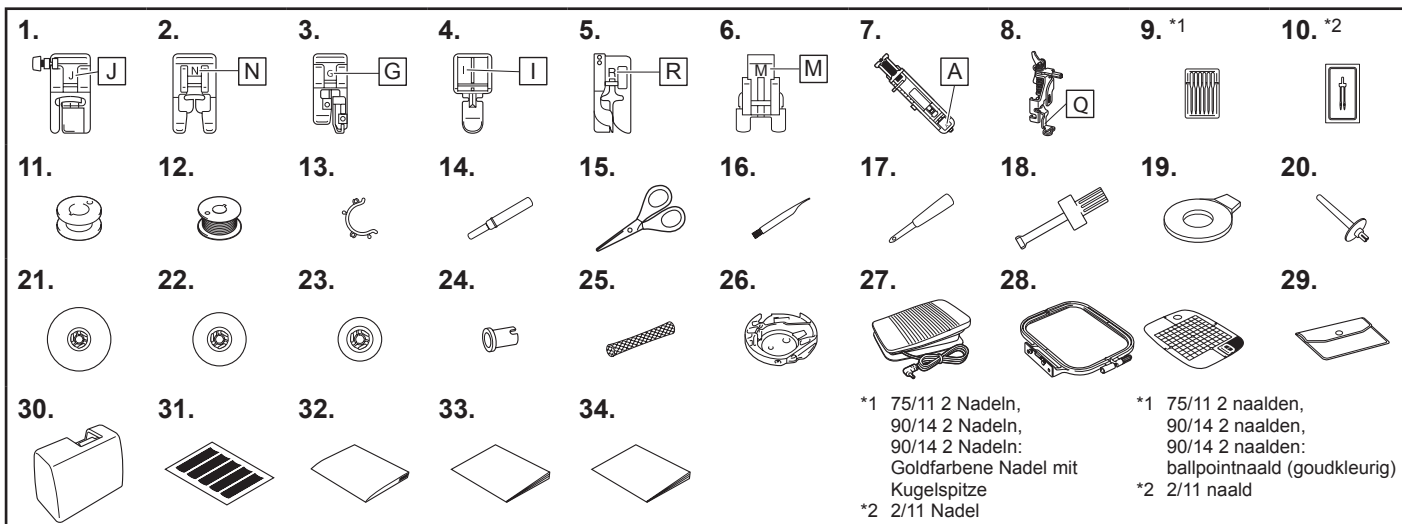


DE Mitgeliefertes Zubehör

NL Bijgeleverde accessoires

DE Vielen Dank für den Erwerb dieser Maschine.
Das folgende Zubehör ist im Lieferumfang dieses Produktes enthalten.

NL Gefeliciteerd met de aanschaf van deze machine.
Onderstaande accessoires zijn inbegrepen bij dit product.



Nr.	Teilebezeichnung	Bestellnummer		
		Nord- und Südamerika	Europa	Sonstige
1	Zickzackfuß „J“ (an der Maschine)		XF9671-101	
2	Nähfuß „N“		XD0810-031	
3	Überwendlingfuß „G“		XC3098-031	
4	Reißverschlussfuß „I“		X59370-021	
5	Blindstichfuß „R“		XE2650-001	
6	Knopfannähfuß „M“		XE2137-001	
7	Knopflochfuß „A“		XC2691-033	
8	Stickfuß „Q“		XD0474-151	
9	Nadelsatz		X58358-021	
10	Zwillingsnadel		X59296-121	
11	Spule (in der Maschine)	SA156	SFB: XA5539-151	SFB
12	Aufgewickelte Spule (4) (Weißer Stick-Unterfaden der Gewichtsklasse 60)	PWB250 PWB60C	PWB60: XG9045-001	PWB60AP
13	Spulenring (4)		XE3060-001	
14	Pfeiltrenner		XF4967-001	
15	Schere		XC1807-121	
16	Reinigungspinsel		X59476-051	
17	Ahle		XZ5051-001	
18	Schraubendreher		XC4237-021	
19	Scheibenförmiger Schraubendreher		XC1074-051	
20	Zusätzlicher Garnrollenstift		XG3488-001	
21	Garnrollenkappe (groß)		130012-024	
22	Garnrollenkappe (mittel) (in der Maschine)		XE1372-001	
23	Garnrollenkappe (klein)		130013-124	
24	Garnrolleneinsatz (Mini-King-Garnrolle)		XA5752-121	
25	Spulennetz		XA5523-020	
26	Spulenkapsel (in der Maschine)		XE7560-101	
27	Fußpedal		XZ5098-001 (EU-Zone) XC8816-071 (andere Zonen)	
28	Stickrahmenset (mittel) 10 cm (H) × 10 cm (B) (4 Zoll (H) × 4 Zoll (B))	SA432	EF62: XF2415-001	EF62
29	Zubehörtasche		XC4487-021	
30	Tragekoffer		XG8546-001	
31	Schablonensatz		XC4549-020	
32	Bedienungsanleitung	Wenden Sie sich an Ihr Brother-Fachgeschäft.		
33	Kurzanleitung			
34	Stickmuster-Katalog			

Hinweis

- Die Nähfußhalterschraube ist bei Ihrem Fachhändler erhältlich. (Bestellnummer: XG1343-001)

Nr.	Onderdeel	Onderdeelcode		
		Noord- en Zuid-Amerika	Europa	Overige
1	Zigzagvoet „J“ (op de machine geplaatst)		XF9671-101	
2	Monogramvoet „N“		XD0810-031	
3	Afwerksteekvoet „G“		XC3098-031	
4	Ritsvoet „I“		X59370-021	
5	Blindzoomvoet „R“		XE2650-001	
6	Knoopaanzetvoet „M“		XE2137-001	
7	Knoopsgatvoet „A“		XC2691-033	
8	Borduurovoet „Q“		XD0474-151	
9	Naaldsetje		X58358-021	
10	Tweelingnaald		X59296-121	
11	Spoel (op de machine geplaatst)	SA156	SFB: XA5539-151	SFB
12	Voorgespoelde spoel (4) (borduuronderdraad, dikte 60, wit)	PWB250 PWB60C	PWB60: XG9045-001	PWB60AP
13	Spoelclip (4)		XE3060-001	
14	Tornmesje		XF4967-001	
15	Schaar		XC1807-121	
16	Schoonmaakborsteltje		X59476-051	
17	Gaatjesponser		XZ5051-001	
18	Schroevendraaier		XC4237-021	
19	Schijfvormige schroevendraaier		XC1074-051	
20	Extra klospen		XG3488-001	
21	Kloshouder (groot)		130012-024	
22	Kloshouder (medium) (op de machine geplaatst)		XE1372-001	
23	Kloshouder (klein)		130013-124	
24	Garenklos hulpinzet (bij mini- of kingsize garenklos)		XA5752-121	
25	Klosnetje		XA5523-020	
26	Spoelhuis (op de machine geplaatst)		XE7560-101	
27	Voetpedaal		XZ5098-001 (EU) XC8816-071 (andere regio's)	
28	Borduuraamset (medium) 10 cm (H) × 10 cm (B) (4 inch (H) × 4 inch (B))	SA432	EF62: XF2415-001	EF62
29	Accessoires tasje		XC4487-021	
30	Koffer		XG8546-001	
31	Rasterset		XC4549-020	
32	Bedieningshandleiding	Neem contact op met uw erkende Brother-dealer.		
33	Beknopte bedieningshandleiding			
34	Borduurontwerpen bedieningshandleiding			

Opmerking

- De persvoethouderschroef is verkrijgbaar via uw erkende Brother-dealer. (onderdeelcode: XG1343-001)



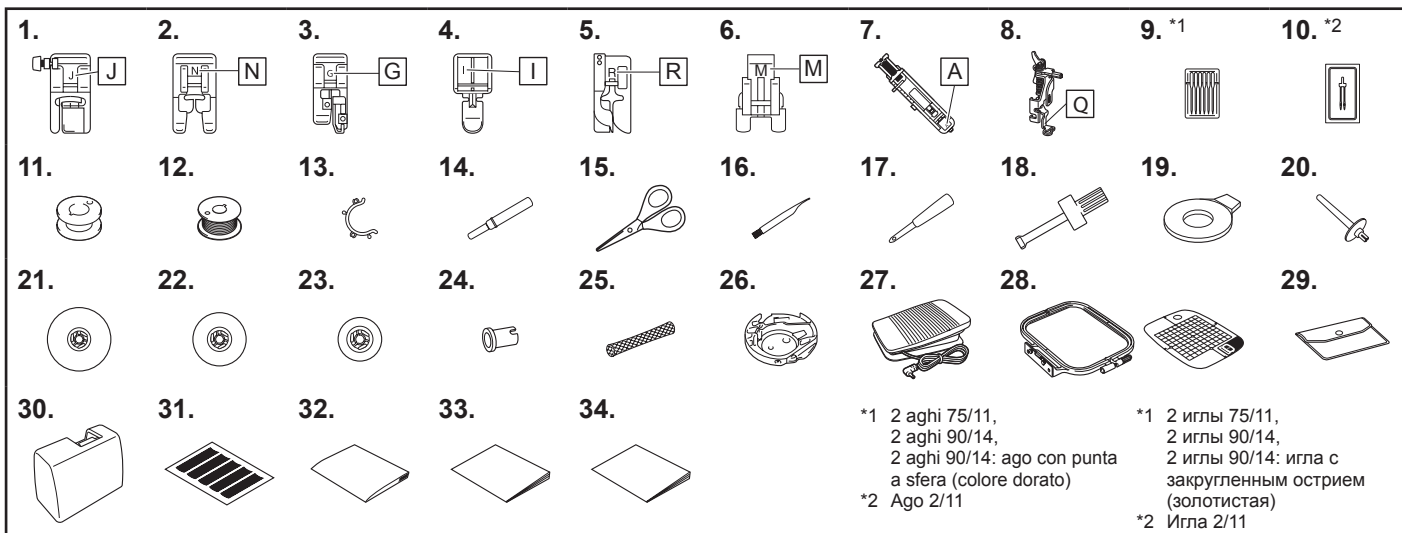
XG7957-001

IT Accessori in dotazione

IT Grazie per aver acquistato questa macchina.
Gli accessori seguenti sono inclusi nel prodotto.

RU Принадлежности в комплекте поставки

RU Благодарим вас за выбор этой машины!
В комплект поставки данной машины входят
следующие принадлежности.



N°	Nome parte	Codice parte		
		America	Europa	Altri
1	Piedino per zig-zag "J" (sulla macchina)	XF9671-101		
2	Piedino per monogrammi "N"	XD0810-031		
3	Piedino per sopraggitto "G"	XC3098-031		
4	Piedino per cerniere "I"	X59370-021		
5	Piedino per orlo invisibile "R"	XE2650-001		
6	Piedino di cucitura bottone "M"	XE2137-001		
7	Piedino per asole "A"	XC2691-033		
8	Piedino per ricamo "Q"	XD0474-151		
9	Set di aghi	X58358-021		
10	Ago gemello	X59296-121		
11	Spolina (sulla macchina)	SA156	SFB: XA5539-151	SFB
12	Spolina preavvolta (4) (filo spolina per ricamo bianco di spessore 60)	PWB250 PWB60C	PWB60: XG9045-001	PWB60AP
13	Clip per spolina (4)	XE3060-001		
14	Taglia asole	XF4967-001		
15	Forbici	XC1807-121		
16	Spazzolino di pulizia	X59476-051		
17	Punzone per occhielli	XZ5051-001		
18	Cacciavite	XC4237-021		
19	Cacciavite a disco	XC1074-051		
20	Portarocchetto supplementare	XG3488-001		
21	Fermo per rocchetto (grande)	130012-024		
22	Fermo per rocchetto (medio) (sulla macchina)	XE1372-001		
23	Fermo per rocchetto (piccolo)	130013-124		
24	Inserito per rocchetto di filo (rocchetto di filo mini-extra large)	XA5752-121		
25	Retina	XA5523-020		
26	Cestello della spolina (sulla macchina)	XE7560-101		
27	Pedale reostato	XZ5098-001 (area UE) XC8816-071 (altre aree)		
28	Set telaio per ricamo (medio) 10 cm (A) × 10 cm (L) (4 in (A) × 4 in (L))	SA432	EF62: XF2415-001	EF62
29	Borsa accessori	XC4487-021		
30	Custodia rigida	XG8546-001		
31	Set di fogli millimetrati	XC4549-020		
32	Manuale di istruzioni	Contattare il proprio rivenditore Brother autorizzato.		
33	Guida di riferimento rapido			
34	Guida ai ricami			

 Nota

- La vite del supporto del piedino premistoffa è disponibile presso il proprio rivenditore Brother autorizzato.
(Codice parte: XG1343-001)

№	Наименование	Код изделия		
		Северная и Южная Америка	Европа	Другие
1	Лапка для строчки зигзаг "J" (установлена на машине)	XF9671-101		
2	Лапка для выстрачивания монограмм "N"	XD0810-031		
3	Лапка для краеобметочных работ "G"	XC3098-031		
4	Лапка для вшивания "молнии" "I"	X59370-021		
5	Лапка с направляющей для потайного шва "R"	XE2650-001		
6	Лапка для пришивания пуговиц "M"	XE2137-001		
7	Лапка для обметывания петель "A"	XC2691-033		
8	Лапка для вышивания "Q"	XD0474-151		
9	Набор игл	X58358-021		
10	Двойная игла	X59296-121		
11	Шпулька (установлена на машине)	SA156	SFB: XA5539-151	SFB
12	Нижняя нить в шпулях (4) (нижняя нить для вышивания (60wt, белая))	PWB250 PWB60C	PWB60: XG9045-001	PWB60AP
13	Зажим для шпульки (4)	XE3060-001		
14	Вспарыватель для петель	XF4967-001		
15	Ножницы	XC1807-121		
16	Щеточка для очистки	X59476-051		
17	Прошивка	XZ5051-001		
18	Отвертка	XC4237-021		
19	Дискообразная отвертка	XC1074-051		
20	Стержень для второй катушки	XG3488-001		
21	Колпачок катушки (большой)	130012-024		
22	Колпачок катушки (средний) (установлен на машине)	XE1372-001		
23	Колпачок катушки (малый)	130013-124		
24	Вставка для катушки с нитью (катушки Mini-King)	XA5752-121		
25	Сетка для катушки	XA5523-020		
26	Шпульный колпачок (установлен на машине)	XE7560-101		
27	Педаль	XZ5098-001 (для ЕС) XC8816-071 (другие регионы)		
28	Комплект пальцев (средних) 10 × 10 см (B × Ш)	SA432	EF62: XF2415-001	EF62
29	Сумка для принадлежностей	XC4487-021		
30	Жесткий футляр	XG8546-001		
31	Комплект листов с координатной сеткой	XC4549-020		
32	Руководство пользователя	Обратитесь к официальному дилеру Brother.		
33	Краткий справочник			
34	Руководство по дизайнам для вышивания			

 Примечание

- Винт держателя прижимной лапки можно приобрести у официального дилера Brother. (Код изделия: XG1343-001)